

Многогранная жизнь: кадровый военный, педагог, теоретик и практик физического воспитания, исследователь, деятель олимпийского движения

Бубка С.Н.

Национальный олимпийский комитет Украины

Национальный университет физического воспитания и спорта Украины

Аннотации:

Освещены основные вехи жизни и деятельности видного специалиста в сфере физического воспитания и спорта, активного участника возрождения Олимпийских игр и одного из членов первого состава Международного олимпийского комитета Алексея Дмитриевича Бутовского. Показаны военная карьера – от кадета и унтер-офицера до генерал-лейтенанта и деятельность в сфере теории и практики физического воспитания – как в самой России, так и во время зарубежных командировок, направленных на изучение, обобщение и последующее использование лучшего из опыта, накопленного в этих сферах в разных странах. Особо отмечено знакомство А.Д. Бутовского с П. де Кубертенем и их сближение, приведшее к участию Алексея Дмитриевича в подготовке и проведении в 1894 г. в Париже учредительного конгресса, принявшего важные решения о возрождении Олимпийских игр и создании Международного олимпийского комитета, в первый состав которого был включен и генерал Бутовский. Рассмотрена его деятельность не только во время пребывания в МОК, но и после выхода из числа членов этой международной организации.

Бубка С.Н. Багатогранне життя: кадровий військовий, педагог, теоретик і практик фізичного виховання, дослідник, діяч олімпійського руху. Висвітлено основні вехи життя й діяльності видатного фахівця у сфері фізичного виховання і спорту, активного учасника відродження Олімпійських ігор і одного із членів першого складу Міжнародного олімпійського комітету Олексія Дмитровича Бутовського. Показано військову кар'єру – від кадета й унтер-офіцера до генерал-лейтенанта, і діяльність у сфері теорії й практики фізичного виховання – як у самій Росії, так і під час закордонних відряджень, спрямованих на вивчення, узагальнення й подальше використання кращого з досвіду, накопиченого у цих сферах у різних країнах. Особливо відмічено знайомство О.Д. Бутовського з П. де Кубертенем і їх зближення, що привело до участі Олексія Дмитровича в підготовці й проведенні у 1894 р. в Парижі установчого конгресу, на якому було прийнято важливі рішення про відродження Олімпійських ігор і створення Міжнародного олімпійського комітету, до першого складу якого було включено і генерала Бутовського. Розглянуто його діяльність не тільки під час перебування в МОК, а й після виходу із числа членів цієї міжнародної організації.

Bubka S.N. A many-sided life: cadreman, educationalist, theorist and practitioner of physical education, researcher, personality that defines Olympic movement. This article highlights the foremost landmarks in the life and work of a prominent expert in the field of physical education and sport, an active participant of the Olympic Games revival and one of the members of the 1st International Olympic Committee Alexey Butovsky. His military career from a cadet and non-commissioned officer to lieutenant-general is outlined, and his activities in the field of theory and practice of physical education both in Russia and on his trips abroad, which was aimed at study, generalization and further application of the best experience accumulated in that area in different countries, are presented, as well. A. Butovsky's acquaintance with P. de Coubertin and their closer relations resulted in Alexey Butovsky's involvement in the preparation and participation of the founding congress in 1894 in Paris is particularly noted, as well as the Congress that adopted important decisions on the revival of the Olympic Games and creation of the International Olympic Committee, in which General Butovsky was introduced among its first members. There has been studied his activity not only as a member of the IOC, but his doings after his retirement from the membership of this international organization, as well.

Ключевые слова:

генерал А. Д. Бутовский, история жизни, олимпийское движение, Международный олимпийский комитет.

генерал О. Д. Бутовський, історія життя, олімпійський рух, Міжнародний олімпійський комітет.

General A.D. Butovsky, life history, the Olympic Movement, the International Olympic Committee.

Алексей Бутовский родился в Полтавской губернии в семье мелкопоместных дворян в 1838 году (9 июня по старому стилю) в Пятигорцах – местечке в Лубенском уезде (ныне это Лубенский район Полтавской области). А детство он провел в родовом имении своего отца – Дмитрия Петровича Бутовского – в Пелеховщине – селе в Лохвицком уезде на Полтавщине (ныне – Лохвицкий район Полтавской области) [25, 26].

Разностороннее домашнее воспитание Алексей продолжил, обучаясь в пансионе в Полтаве, а в 1849 году его приняли в Петровско-Полтавский кадетский корпус [23].

После окончания учебы там А. Д. Бутовский получил в 1856 году звание унтер-офицера в Константиновском кадетском корпусе, а после прохождения военной практики в Дворянском полку в Санкт-Петербурге – звание прапорщика (в 18 лет) в лейб-гвардии Павловском полку, откуда в том же 1856 г. поступил на теоретическое отделение Николаевской инженерной академии [24].

Через два года, в 1858-м, он по распоряжению командования прервал учебу в академии и был направ-

лен в уже знакомый ему Петровско-Полтавский кадетский корпус, где вступил в должность репетитора фортификации и других военных наук, получив таким образом первый опыт педагогической деятельности (1858-1861 гг.).

В дальнейшем А.Д.Бутовский служил в армии, последовательно получив воинские звания подпоручика (1862 г.) и поручика (1863 г.), участвовал в боевых действиях во время военной кампании в Польше (1863 г.) и за проявленную там храбрость был награжден орденом Святой Анны 4-й степени.

С 1864 года Бутовский командует ротой; в 1865-м получает воинское звание штабс-капитана, в 1869 г. – звание капитана, а в 1870 г. за успехи в службе награждается орденом Святого Станислава 2-й степени [24].

Далее Бутовский оставляет строевую армейскую службу и завершает прерванное ранее обучение в Николаевской инженерной академии, получив диплом о высшем военном образовании. В 1871 году его переводят в столицу Российской империи – на должность воспитателя в 1-й Санкт-Петербургской военной гимназии, а в 1872 г. он получает звание подполковника.

Во время службы в этом военно-учебном заведении Бутовский награждается орденом Святого Станислава 2-й степени с императорской короной (1873 г.) и орденом Святой Анны 2-й степени (1876 г.).

В 1877 году А. Д. Бутовского перевели на службу в 3-ю Санкт-Петербургскую военную гимназию – на должность помощника инспектора классов; в 1878 году ему присвоили звание полковника, а в 1879 г. наградили орденом Святого Владимира 4-й степени.

В том же военном учебном заведении, которое в 1882 году было переименовано в Александровский кадетский корпус, Алексей Дмитриевич продолжает свою службу в прежней должности; в 1886 г. он назначается в том же кадетском корпусе командиром роты. А в декабре того же года его переводят в Главное управление военно-учебных заведений (ГУВУЗ). В 1887 году Бутовский получает очередную награду – орден Святого Владимира 3-й степени [24].

Всё это вместе взятое свидетельствует об успешной военной службе А. Д. Бутовского, что заложило основу не только для его дальнейшей карьеры, но и для плодотворной педагогической и исследовательской деятельности [11, 12, 13, 14].

В этот период Бутовский начинает создание и публикацию ряда трудов, посвященных различным аспектам физического воспитания в войсках и военно-учебных заведениях – кадетских корпусах [11, 12, 15 и др.], что успешно продолжил и в последующие годы.

Эти разработки Бутовского в различных формах внедряются в практику в различных военно-учебных заведениях России. К тому же всевозможным прикладным аспектам физического воспитания в этой сфере Алексей Дмитриевич уделял повседневное внимание и во время своих неоднократных служебных командировок по различным регионам страны, в том числе и в составе лиц, сопровождавших в инспекторских поездках главного начальника военно-учебных заведений великого князя Константина Константиновича [22, 27].

В 1888 году Главное управление военно-учебных заведений назначило 50-летнего полковника Бутовского членом созданной при Министерстве народного просвещения комиссии по разработке вопроса о преподавании военной гимнастики в гражданских учебных заведениях и организации внеклассных занятий физическими упражнениями в кадетских корпусах.

Этим назначением ознаменовалось в жизни Бутовского, уже имевшего к тому времени довольно большой опыт военно-педагогической работы, начало нового этапа его деятельности, направленной на всестороннее исследование и прикладную разработку различных теоретических проблем и практических аспектов физического (по терминологии тех лет – телесного) воспитания [5, 6, 9, 10].

В эти и последующие годы А. Д. Бутовским был написан и опубликован ряд работ, посвященных физическому воспитанию в гражданских учебных заведениях, в том числе «Наставление для производства гимнастических упражнений в гражданских учебных заведениях. Вольные движения» [5], «Наставление для

производства гимнастических упражнений в гражданских учебных заведениях. Упражнения с подвижными снарядами» [6], «Телесные упражнения как предмет преподавания» [7], «Из чтений по истории и методике телесных упражнений. Телесные упражнения как предмет преподавания» [8], «Из чтений по истории и методике телесных упражнений. Физическое образование в древности и в средние века» [9], «Из чтений по истории и методике телесных упражнений. Методика» [10] и ряд других трудов.

В начале 90-х годов XIX века генерал-майор А. Д. Бутовский (это звание было присвоено ему в 1891 г.) по заданиям ГУВУЗ, где он служил чиновником для особых поручений (в дальнейшем – генералом для особых поручений, неоднократно выезжал в зарубежные командировки для изучения и обобщения опыта разных стран в физическом воспитании и физкультурном образовании – с целью определения возможностей использования лучшего из него в России. Выполняя эти задания военного ведомства, Алексей Дмитриевич побывал в 1892 году в Швеции, Дании, Германии, Бельгии и Франции [2, 3, 9, 10] в 1896 г. – в Австрии, Италии и Греции [1, 9, 24], в 1899 г. – в Англии [4, 9, 24].

Знакомству с зарубежным опытом и налаживанию личных контактов со специалистами в разных странах в значительной мере способствовало и то, что А. Д. Бутовский хорошо владел несколькими иностранными языками, благодаря чему мог свободно общаться с коллегами.

Несколько забегая вперед, отметим, что для Бутовского как специалиста в сфере физического воспитания более привлекательными, интересными и достойными внимания оказались те из зарубежных систем, для которых была характерной независимость их построения и функционирования, прежде всего – английская система, существенно отличавшаяся в этом смысле от более жесткой немецкой системы физического воспитания, имевшей к тому же явно выраженную военизированную направленность. Примечательным (хотя, на первый взгляд, и несколько странным) является то, что генерал А. Д. Бутовский – кадровый военный, имеющий за плечами многолетнюю службу в различных структурах военного ведомства, увидел в физическом воспитании не только решение задач допризывной подготовки молодежи и повышения физической готовности военнослужащих (кадетов, офицеров и др.), но и гораздо более широкие возможности использования в гражданской сфере.

После возвращения из зарубежных командировок А. Д. Бутовский отмечал, что в то время, как во многих европейских странах вопросам физического воспитания и физкультурного образования уделяется большое внимание в высших кругах власти тех государств, этим проблемам в России не придается надлежащего значения. В связи с этим не только обобщенный зарубежный опыт, но и упомянутые сравнительные размышления Бутовского нашли отражение в ряде его трудов [2, 3, 4], вышедших в свет в последние годы XIX столетия и в первые полтора десятилетия XX

века, что несомненно заслуживает отдельного более подобного рассмотрения в последующих разделах этой статьи.

В 1890 году по поручению военного ведомства России А.Д. Бутовский организовал в Санкт-Петербурге временные летние курсы для подготовки офицеров-воспитателей кадетских корпусов, в чьи функции входило физическое воспитание кадетов. На протяжении шестнадцати лет Алексей Дмитриевич не только руководил этими курсами, но и активно занимался там преподавательской работой, читая слушателям курсов лекции по истории, теории и методике телесных упражнений [19, 24].

В течение ряда лет (в начале XX века) Бутовский добивался того, чтобы создать в России такое учебное заведение, которое готовило бы учителей физической культуры, – и разработал проект в этом направлении. В 1909 году предложения А.Д. Бутовского были, хотя и не в полной мере, реализованы на практике: в Санкт-Петербурге открыли Главную гимнастико-фехтовальную школу, в которой Алексей Дмитриевич читал лекции офицерам-слушателям.

Во время одной из своих упомянутых выше зарубежных поездок – во Франции – А.Д. Бутовский познакомился с известным и за пределами этой страны спортивным деятелем П. де Кубертенем, который в те годы был увлечен идеей возрождения Олимпийских игр в современных условиях и на международной основе. В связи с этим Пьер де Кубертен налаживал в различных странах личные контакты и взаимопольное сотрудничество с теми специалистами и общественными деятелями, которые разделяли его взгляды и поддерживали его намерения. Судя по всему, именно глубокие знания А.Д. Бутовского по важнейшим теоретическим и практическим аспектам физического воспитания и спорта (включая и историю древнегреческих Олимпийских игр), вкупе с солидным опытом Алексея Дмитриевича в этих сферах и его большой эрудицией, послужили побудительными мотивами того, что Пьер де Кубертен предложил генералу Бутовскому принять участие в подготовке к проведению учредительного конгресса, призванного организовать олимпийское движение на современном этапе и возродить Олимпийские игры [29, 31, 32]. А когда в 1894 году конгресс в Париже состоялся, инициатор возрождения этих Игр предложил включить А.Д. Бутовского – вместе с греком Д. Викеласом, французом Э. Калло, американцем У. Слоэном, шведом В. Бальком, англичанином Ч. Хербертом, венгром Ф. Кемени и другими видными деятелями того времени – в первый состав избранного на конгрессе Международного олимпийского комитета [28, 29]. Это участие генерала Бутовского в возрождении Олимпийских игр и в создании современного международного олимпийского движения будет рассмотрено более подробно в последующих разделах этой статьи, – как и труд Алексея Дмитриевича «Афины весной 1896 года», отразивший впечатления А.Д. Бутовского от Игр I Олимпиады, проведенных в Греции, и его глубокие размышления по разным аспектам этой проблематики.

Входя в состав Международного олимпийского комитета, как уже отмечалось, с 1894 по 1900 гг., А.Д. Бутовский не только в различных формах участвовал в деятельности МОК, но и приложил немало усилий для инициирования процессов, призванных способствовать развитию олимпийского движения и олимпийского спорта в России. Однако в этих своих устремлениях Алексею Дмитриевичу пришлось неоднократно сталкиваться как с достаточно прохладным восприятием российским обществом призывов к практической реализации олимпийских идей в стране, так и с равнодушием российского чиновничества на самых разных уровнях. Пожалуй, такие негативные факторы и стали одной из основных причин того, что генерал-майор Бутовский постепенно охладел к этой сфере своей деятельности, а также к дальнейшему сотрудничеству с Международным олимпийским комитетом, что просматривается в переписке А.Д. Бутовского с П. де Кубертенем [27].

В 1900 году Алексей Дмитриевич обратился к президенту МОК Пьеру де Кубертену с заявлением о своей отставке с поста члена Международного олимпийского комитета.

Но и после этой отставки А.Д. Бутовский, хотя уже и не входил в состав МОК, но продолжал проявлять большой интерес к тематике физического воспитания, олимпийского движения и олимпийского спорта. А в 1905 и 1910 гг. он принял участие в ряде международных конгрессов, рассматривавших эту проблематику [17, 18].

В первом десятилетии XX века в трудах, создаваемых А.Д. Бутовским, разрабатывается не только проблематика физического воспитания в военных и гражданских учебных заведениях, занявшая одно из наиболее значимых мест в его творческом наследии, но и различные аспекты педагогики, примерами чего могут служить, скажем, такие публикации Алексея Дмитриевича, как «Новые методы в воспитании» [19], «О школьном товарищеском суде» [20], «Обучение письму и почерк» [21] и др.

О том, насколько образованным и эрудированным был А.Д. Бутовский, свидетельствует и тот широкий круг его культурных интересов, который не ограничивался педагогикой, физическим воспитанием, олимпийским спортом и смежными с ними областями знаний. Одним из примеров этого может служить написанная и опубликованная Алексеем Дмитриевичем работа «Война и военный быт в работах Калло и его современников» [16], в которой им анализируется творчество таких художников XVII века, как Жак Калло, Стефано Дела Белла, Клод Лоррен, Сальватор Роза.

В последние годы своей жизни Алексей Дмитриевич, почти полностью утративший зрение, надиктовал своей жене Анне Васильевне такие автобиографические очерки, как «Прекратившийся род» [25] и «В родном гнезде» [26].

На 79-м году жизни А.Д. Бутовский скончался 25 февраля (по старому стилю) 1917 года в Петрограде¹, где Алексей Дмитриевич и был похоронен.

¹ В 1914 году после начала Первой мировой войны, в которой одним из противников России была Германия, Санкт-Петербург переименовали в Петроград.

Так уж сложилось, что разнообразная и весьма значимая (не только в национальном, но и в международном масштабе) плодотворная деятельность Бутовского в сферах физического воспитания, спорта и олимпийского движения в течение долгих лет в Советском Союзе замалчивалась официальной историографией (были порой лишь очень редкие и краткие упоминания о нём). Это, судя по всему, объяснялось тем, что для партийно-государственного руководства СССР и его идеологии дворянин по происхождению и успешный военный деятель, генерал-лейтенант российской армии А.Д. Бутовский, отличавшийся к тому же успешной карьерой и многочисленными наградами, не имевший никаких конфликтов с властью царской России, был и классово, и социально чуждым для коммунистического режима в Советском Союзе. Поэтому, несмотря на очень большие заслуги Алексея Дмитриевича перед отечественным физическим воспитанием и международным олимпийским движением, на многие годы имя генерала А.Д. Бутовского в СССР оказалось в забвении и почти не упоминалось в издававшейся в той стране учебной, методической и исторической литературе по физической культуре, физическому воспитанию и спорту, где тогда господствовали идеологические постулаты марксистско-ленинского учения, которым, по вполне понятным причинам, не соответствовали ни труды Бутовского, ни его личность.

И лишь с произошедшим в конце 1991 года распадом СССР и обретением Украиной государственной независимости, когда в нашей стране произошли ощутимые сдвиги в самых разных сферах жизни и деятельности, в том числе в физическом воспитании и спорте, одним из позитивных следствий всего этого стало возвращение в общественное сознание, в том числе в отечественную историческую и другую литературу, незаслуженно забытых ранее имён многих выдающихся деятелей и среди них – Алексея Дмитриевича Бутовского.

В 90-е годы XX века и в первом десятилетии XXI века в Украине и в России появились несколько публикаций, посвященных научной и практической деятельности А.Д. Бутовского.

В частности, можно упомянуть, например, выпущенную в 1994 году в издательстве «Советский спорт» (Москва) работу В.У. Агеевца «...И генерал Бутовский для России» (1). Ему также был посвящен один из разделов главы «О некоторых пионерах российского спортивного и олимпийского движения» в книге А.Б. Суника «Российский спорт и олимпийское движение на рубеже XIX-XX веков», вышедшей в свет в том же издательстве «Советский спорт» в 2004 году [30].

В 2006 году при поддержке Национального олимпийского комитета Украины была издана (на украинском языке) книга избранных произведений Алексея Дмитриевича (О.Д. Бутовський, «Вибрані твори»; упорядники – В.В. Драга, М.Д. Зубалій), выпущенная в Киеве издательством «Нічлава» (4).

В 2006 году в Полтаве был открыт памятник А.Д. Бутовскому (он родился в Полтавской губернии). А в 2008 г. – в связи со 170-летием со дня рождения Алексея Дмитриевича – НОК Украины провел несколько научных конференций и творческих встреч, посвященных жизни и деятельности А.Д. Бутовского.

Однако, принимая во внимание, что упомянутые выше публикации, при всей их полезности, не охватывали всего творчества А.Д. Бутовского и не давали полного представления о нём и о его трудах, Национальный олимпийский комитет Украины, Олимпийская академия Украины и Национальный университет физического воспитания и спорта Украины выступили с инициативой, поддержанной Международным олимпийским комитетом, – собрать, подготовить и издать все труды Бутовского, публиковавшиеся в конце XIX – в начале XX веков, а также различные архивные и другие документы, информирующие о его жизненном пути, включая и переписку.

Практическая реализация этой инициативы позволила украинским энтузиастам отыскать и подготовить к изданию не только ряд трудов А.Д. Бутовского, находящихся в фондах нескольких библиотек России и Украины, но и тех его работ, которые разрозненно были представлены в различных отечественных и зарубежных журналах, в библиотечных фондах военных учебных заведений в Санкт-Петербурге, в архиве Министерства обороны России (Москва), в Олимпийском музее и в архиве Международного олимпийского комитета в Лозанне (Швейцария). Стоит отметить при этом, что наличие в штаб-квартире МОК хранящихся там некоторых трудов Алексея Дмитриевича, переведенных на английский и немецкий языки, несомненно свидетельствует о том, что Международный олимпийский комитет высоко оценивает творческое наследие Бутовского.

Воплощением всей упомянутой поисковой и систематизационной работы стало «Собрание сочинений» А.Д. Бутовского (в четырех томах), подготовленное к изданию группой специалистов при действенной организационной, финансовой и другой поддержке со стороны Международного олимпийского комитета, Национального олимпийского комитета Украины и Олимпийской академии Украины и выпущенное в свет в 2009 году издательством «Олимпийская литература» Национального университета физического воспитания и спорта Украины.

Отдельные аспекты жизни и деятельности А.Д. Бутовского и его творческого наследия будут проанализированы нами отдельно в ряде последующих статей.

Література.

1. Бутовский А.Д. Афины весной 1896 года // Русское образование. – М., 1896. – Т. 42. – Декабрь. – С.767-797.
2. Бутовский А.Д. Телесные упражнения во Франции. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 1. – С.24-109.
3. Бутовский А.Д. Система шведской педагогической и военной гимнастики. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 1. – С.110-276.
4. Бутовский А.Д. Воспитание и телесные упражнения в английских школах. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 1. – С.277-334.
5. Бутовский А.Д. Наставление для производства гимнастических упражнений в гражданских учебных заведениях. Вольные движения. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 2. – С.5-132.
6. Бутовский А.Д. Наставление для производства гимнастических упражнений в гражданских учебных заведениях. Упражнения с подвижными снарядами. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 2. – С.133-176.
7. Бутовский А.Д. Телесные упражнения как предмет преподавания. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 2. – С.177-333.
8. Бутовский А.Д. Из чтений по истории и методике телесных упражнений. Телесные упражнения как предмет преподавания. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 2. – С.334-355.
9. Бутовский А.Д. Из чтений по истории и методике телесных упражнений. Физическое образование в древности и в средние века. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 2. – С.356-383.
10. Бутовский А.Д. Из чтений по истории и методике телесных упражнений. Методика. Что такое физическое образование. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 2. – С.384-401.
11. Бутовский А.Д. Наставление по обучению войск гимнастике и полевой гимнастика. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 3. – С.5-84.
12. Бутовский А.Д. Опыт руководства для обучения плаванию в кадетских корпусах. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 2. – С.103-124.
13. Бутовский А.Д. Проект организации подвижных игр как отрасли физического образования в кадетских корпусах. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 3. – С.125-145.
14. Бутовский А.Д. Заметки о военной гимнастике. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 3. – С.171-195.
15. Бутовский А.Д. Телесные упражнения и внеклассные занятия в кадетских корпусах. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 3. – С.196-214.
16. Бутовский А.Д. Война и военный быт в работах Калло и его современников. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 3. – С.233-260.
17. Бутовский А.Д. Вопросы физического воспитания и спорта на международном конгрессе в Брюсселе, летом 1905 г. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 3. – С.261-295.
18. Бутовский А.Д. Вопросы школьной гигиены и физического воспитания на международных конгрессах в 1910 г. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 3. – С.296-358.
19. Бутовский А.Д. Новые методы в воспитании (New Methods in Education, by J.Liberty Tadd). Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 4. – С.58-93.
20. Бутовский А.Д. О школьном товарищеском суде. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 4. – С.94-114.
21. Бутовский А.Д. Обучение письму и почерк. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 4. – С.115-139.
22. Бутовский А.Д. В вагоне августейшего главного начальника военно-учебных заведений (Отрывок из воспоминаний). Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 4. – С.140-169.
23. Бутовский А.Д. Годы моего учения в Петровском-Полтавском кадетском корпусе. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 4. – С.170-217.
24. Бутовский А.Д. Полный послужной список генерал-лейтенанта Бутовского. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская ли-

References:

1. Butovskij A.D. *Russkoe obrazovanie* [Russian education], Moscow, 1896, December, vol. 42, pp.767-797.
2. Butovskij A.D. *Telesnye upravneniia vo Francii* [Physical exercises in France], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.1, pp. 24-109.
3. Butovskij A.D. *Sistema shvedskoj pedagogicheskoi i voennoj gimnastiki* [A system of Swedish pedagogical and military gymnastics], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.1, pp.110-276.
4. Butovskij A.D. *Vospitanie i telesnye upravneniia v anglijskikh shkolakh* [Education and physical exercises in English schools], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.1, pp. 277-334.
5. Butovskij A.D. *Nastavlenie dlia proizvodstva gimnasticheskikh upravnenij v grazhdanskikh uchebnykh zavedeniakh. Vol'nye dvizheniia* [Discipling for the production of physical drills in civil educational establishments. Free motions], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.2, pp. 5-132.
6. Butovskij A.D. *Nastavlenie dlia proizvodstva gimnasticheskikh upravnenij v grazhdanskikh uchebnykh zavedeniakh. Upravneniia s podvizhnymi snariadami* [Discipling for the production of physical drills in civil educational establishments. Exercises with movable projectiles], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.2, pp. 133-176.
7. Butovskij A.D. *Telesnye upravneniia kak predmet prepodavaniia* [Physical exercises as a subject of education], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.2, pp. 177-333.
8. Butovskij A.D. *Iz chtenij po istorii i metodike telesnykh upravnenij. Telesnye upravneniia kak predmet prepodavaniia* [From reading on history and methodology of corporal exercises. Corporal exercises as article of teaching], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.2, pp. 334-355.
9. Butovskij A.D. *Iz chtenij po istorii i metodike telesnykh upravnenij. Fizicheskoe obrazovanie v drevnosti i v srednie veka* [From reading on history and methodology of corporal exercises. Physical education in antiquity and in Middle ages], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.2, pp. 356-383.
10. Butovskij A.D. *Iz chtenij po istorii i metodike telesnykh upravnenij. Metodika. Chto takoe fizicheskoe obrazovanie* [From reading on history and methodology of corporal exercises. Methodology. What physical education], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.2, pp. 384-401.
11. Butovskij A.D. *Nastavlenie po obucheniiu vojsk gimnastike i polevaia gimnastika* [Discipling on educating of troops to the gymnastics and field gymnastics], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.3, pp. 5-84.
12. Butovskij A.D. *Opyt rukovodstva dlia obucheniiu plavaniiu v kadetskikh korpusakh* [Experience of guidance for educating to swimming in cadet corps], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.2, pp. 103-124.
13. Butovskij A.D. *Proekt organizacii podviznykh igr kak otrasli fizicheskogo obrazovaniia v kadetskikh korpusakh* [Project of organization of movable games as industries of physical education in cadet corps], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.3, pp. 125-145.
14. Butovskij A.D. *Zametki o voennoj gimnastike* [Notes about military gymnastics], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.3, pp. 171-195.
15. Butovskij A.D. *Telesnye upravneniia i vneklassnye zaniatiia v kadetskikh korpusakh* [Corporal exercises and extracurricular employments in cadet corps], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.3, pp. 196-214.
16. Butovskij A.D. *Vojna i voennyj byt v rabotakh Kallo i ego sovremennikov* [War and military way of life in works of Callo and his contemporaries], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.3, pp. 233-260.
17. Butovskij A.D. *Voprosy fizicheskogo vospitaniia i sporta na mezhdunarodnom kongresse v Briussele, letom 1905 g.* [Questions of physical education and sport in international congress in Brussels, summer 1905], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.3, pp. 261-295.
18. Butovskij A.D. *Voprosy shkol'noj gigieny i fizicheskogo vospitaniia na mezhdunarodnykh kongressakh v 1910 g.* [Questions of school hygiene and physical education in international congresses in 1910], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.3, pp. 296-358.
19. Butovskij A.D. *Novye metody v vospitanii* [New methods in education], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.4, pp. 58-93.
20. Butovskij A.D. *O shkol'nom tovarishcheskom sude* [About a school comrades court], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.4, pp. 94-114.
21. Butovskij A.D. *Obuchenie pis'mu i pocherk* [Educating to the letter and handwriting], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.4, pp. 115-139.
22. Butovskij A.D. *V vagone avgustejshego glavnogo nachal'nika voenno-uchebnykh zavedenij (Otryvok iz vospominanij)* [In the carriage

- тература, 2009. – Т. 4. – С.218-240.
25. Бутовский А.Д. Прекратившийся род (Из воспоминаний А.Д. Бутовского). Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 4. – С.241-294.
26. Бутовский А.Д. В родном гнезде (Летопись рода Бутовских). Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 4. – С.296-388.
27. Бутовский А.Д. Эпистолярное наследие. Собрание сочинений: в 4-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 4. – С.401-446.
28. Платонов В.М. П'єр де Кубертен // Президенти Міжнародного олімпійського комітету: Життя та діяльність. – К.: Олімпійська література, 2000. – С.21-56.
29. Платонов В.Н., Булатова М.М., Бубка С.Н. и др. Олимпийский спорт: в 2-х т. – К.: Олимпийская литература, 2009. – Т. 1. – С.195-207, 242-244.
30. Суник А.Б. Российский спорт и олимпийское движение на рубеже XIX-XX веков. – 2-е изд., испр., и доп. – М.: Советский спорт, 2004. – 764 с.
31. Coubertin P. Une campagne de vingt et un ans (1887-1908). – Paris Education physique, 1909. – 220 p.
32. Coubertin P. Metorias Olymicas. – Lausanne Comite Olimpico International, 1979. – 142 p.
- of the most August main chief of military schools (Fragment from remembrances)], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.4, pp. 140-169.
23. Butovskij A.D. *Gody moego ucheniia v Petrovskom-Poltavskom kadetskom korpuse* [Years of my studies in the Peter-Poltava cadet corps], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.4, pp. 170-217.
24. Butovskij A.D. *Polnyj posluzhnoj spisok general-lejtenanta Butovskogo* [Complete statement of service of lieutenant-general Butovskiy], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.4, pp. 218-240.
25. Butovskij A.D. *Prekrativshijsia rod (Iz vospominanij A.D. Butovskogo)* [Ceasing family (From remembrances of A.D. Butovskiy)], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.4, pp. 241-294.
26. Butovskij A.D. *V rodnom gnezde (Letopis' roda Butovskikh)* [In a native nest (Chronicle of sort of Butovskiys)], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.4, pp. 296-388.
27. Butovskij A.D. *Epistoliarное nasledie* [Epistolary heritage], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.4, pp. 401-446.
28. Platonov V.M. *Prezidenti Mizhnarodnogo olimpijs'kogo komitetu: Zhittia ta diial'nist'* [Presidents of International Olympic committee: Life and activity], Kiev, Olympic literature, 2000, pp. 21-56.
29. Platonov V.N., Bulatova M.M., Bubka S.N. i dr. *Olimpijskij sport* [Olympic sport], Kiev, Olympic literature, 2009, vol.1, pp. 195-207, 242-244.
30. Sunik A.B. *Rossijskij sport i olimpijskoe dvizhenie na rubezhe XIX-XX vekov* [Russian sport and Olympic movement at the turn of XIX-XX centuries], Moscow, Soviet sport, 2004, 764 p.
31. Coubertin P. *Campaign of twenty and one* [Une campagne de vingt et un ans (1887-1908)], Paris Education physique, 1909, 220 p.
32. Coubertin P. *Olympic memories* [Metorias Olymicas], Lausanne Comite Olimpico International, 1979, 142 p.

Информация об авторе:

Бубка Сергей Назарович

vkashuba@list.ru

Национальный университет физического

воспитания и спорта Украины

Ул. Физкультуры 1, г.Киев-150, 01680, Украина.

Поступила в редакцию 14.02.2012г.

Information about the author:

Bubka Sergej Nazarovich

vkashuba@list.ru

National University of Physical Education and Sport of Ukraine

Physical Education str. 1, Kiev-150, 01680, Ukraine.

Came to edition 14.02.2012.